

Az előfizetés ára
 1883. januártól egész évre . 8 frt.
 fél évre . . . 4 frt.
 „ „ negyed évre . 2 frt.

PÉCS

Politikai és vegyes tartalmu lap.

A hirdetések ára:
 Négy hasábos petitsor
 1-szer 6 kr.
 2-szer 5 kr.
 3-szor 4 kr.
 Bélyeg-díj minden hirdetéskor 30 kr.
 Nyilttérben egy sor 10 kr.

Megjelen hetenkint kétszer:
szerdán és szombaton.

Szerkesztés: Mária-utca 1. sz.
Kiadóhivatal: Nepomuk-utca 10. sz. a posta mellett.

Egyes szám 10 kr.
 Kapható a kiadóhivatalban, **Valentin Károly** könyvkereskedésében, **Traub B. és társánál,** Böhm M. könyvkötőnél Király-utca-

Válasz a „Néhány szó”-ra.
 (A túlterhelésről.)

A pécsi főgymnázium egyik t. tanára annyi figyelemben részesítette „a tanulók túlterheléséről“ írt multkori cikkemet, hogy „vállalkozik“ „helytelen“ állításaimnak megczáfolására. — Én tisztelem másnak a véleményét és, ha a t. tanár ur „ferdítésről“, a közönségnek „téves irányba való“ vezetéséről stb. nem szól, t a l á n nem is tartottam volna szükségesnek, hogy az állítólagos „megczáfolás“-ra válaszoljak; így azonban k ö t e l e s s é g e m m é l t t, hogy magamat igazoljam, szintén „sine ira et studio —“ és lehető röviden.

Multkori cikkem á l t a l á n o s s á g b a n a magyarországi középiskolákról szólt. Teljesen igaz, hogy különösen a gymnáziumok lebegtek szemem előtt, de semmi esetre sem a pécsi gymnázium; ha ezt akarom bírálni, bizonyára más adatokra kellene hivatkoznom és talán más következtetésekre is jutnom. Így azonban teljesen fantom az, mit multkor mondtam és a minék rövid foglalatlja az, hogy: túlterhelés a közép iskolában a jelenlegi tanterv mellett n i n e s, ha a t a n á r o k az iskolában, másrészt a s z ü l ő k otthon megteszik kötelességüket, az utóbbiak úgy gyermekeik, mint az iskola irányában is. — Ezt nem czáfolta meg a t. tanár ur; e helyett avval gyanusit, hogy vagy nem vagyok beavatva

a tanításiügy jelen állapotába, vagy — állításom ferdít's. Lássuk csak!

Először is bátorkodom a t. tanár urat arra figyelmeztetni, hogy cikkében szörnyű ellenmondások vannak. Egy helyütt azt mondja: „az alsó három osztályra megszabott anyagot, tapintatos eljárás mellett elvégezheti a tanár és pedig kelloleg begyakorolva, azon óraszám mellett is, mely a 10 óra utáni előadások levonásával megmarad“. Am jó! akkor igaz, a mit írtam, hogy a tananyag elvégezhető, és szívesen beleegyezem abba is, hogy, ha valóban elég, mint t. tanár ur állítja, szabjunk meg a tanulóknak kevesebb óraszámot. De akkor miért panaszodik mégis a t. tanár ur alig pár sorral felebb, hogy mégis csak van túlterhelés. Ha kevesebb idő alatt el lehet a tananyagot végezni, a fölös idő, csak azért, mert az iskolában töltendő, ugyan csak nem okoz túlterhelést? — ezt a t. tanár ur sem hiszi —; a tankönyvekre meg csak nem tolhatjuk? hiszen ha elvégzik az anyagot „kelloleg begyakorolva“ az iskolában, akkor a tankönyv nem fogja a megtanultat a fiu fejéből kizavarni?? — ez csak egy esetben volna lehetséges t. i. a „l e c k e a d ó“ módszer mellett, mint multkor is mondtam. Ha azonban a tanár ur az egész tanári kar meggyőződését tolmácsolja, hogy a 10 óra utáni előadások mégis túlterhelők, akkor a tanári karnak jogá-

ban áll, sőt kötelessége, az órarendet úgy berendezni, hogy az alsó osztályokban 10 óra után ne legyen rendes előadás; hogy ez lehetséges is, azt alább kimutatom.

Ilyenféle ellenmondásokba keveredik a t. tanár ur a recreatiókat illetőleg is: majd megtagadja a túlterhelés elleni hatáskukat, elkésett esőhöz hasonlítja azokat; majd meg a heti recreatiót, mint megérdemelt pihenőt, védelmezi. Ilyen az is, hogy, noha a kötelezett tanulmányokat oly soknak vagy megemészthetetleneknek mondja, mégis tárgyat, hogy francziát és más privát tárgyakat is tanuljanak; erre csak annyit mondok, hogy mikor én iskolába jártam, a mi tanáraink nem csak a szoktanulóknak, hanem a nehezen tanulóknak is úgy szólván megtiltották az ily privát tárgyakat; de mindenestre felvilágosíthatók a szülők, hogy a kötelezett az első szükség és, ha az sok, akkor mást hozzá venni veszedelmes is, de sikertelen is. Ily dolgokban én is elismerem a túlterhelést! De térjünk át a dolog lényegére.

A t. tanár ur kétségbe vonja, hogy az én számításom az iskolában töltendő órákat illetőleg helyes, vagy lehetséges volna, sőt, mint írja, erre vonatkozó állításom „megdőbbsentette“. Pedig tessék csak felütni az „Utasítások“ 26. lapját, ott olvasható, hogy a legalsóbb két osztályban a heti órák öz-

A „Pécs” tárczája.

Vihar alatt.

— Féval Pál-tól. —
 (V é g e.)

Midőn Malescot a hullámok közé vetette magát, a jéghideg víz eleintén megmereszté izmait, lélekzete kint an el-el maradozott s a hullám torlódás összecsapkodott feje felett. A haltermészet utóljára is diadalmaskodott, a vér ismét szabadon keringett ereiben s hatalmas mozdulatai a víz urává tették.

A vémör egy köre mászva adta az irányt, honnan a kiáltásokat hallotta.

Malescot készségesen követte parancsolatait, nem sokat kerülgetve az örvényeket, hiszen elemében volt. A vihar és ő régi ismerősök. Azután még maga kereste a legveszedelmesebb pontokat büszke elbizakodottsággal, mintha egy bámuló tömeg szeme előtt akarná bemutatni meglepő ügyességét. Nem sokára ott volt azon szirtdarab közelében, hová a vémör utasította. A szirt nagy része vízzel volt elárasztva, melyből kiérték a vízi virágok.

Itt megállapodott, függélyesen tartva a vízen magát, hogy körültekinthessen, van e valami nyoma embernek valahol? Mitsem látott. Mégis meg akarva oldani fel-

adatát, s számításba véve az egy tallér és három arany közti különbséget, egy nagy kört mért a kiálló szirt körül, s mindig kisebbedő körben keringve, közeledett a szirt, mint középpont felé, így mi sem kerülheté ki figyelmét. Valóban több, mint mester-munka volt szükséges, hogy ezt végre is hajthassa. Félóránál tovább keresett lankadatlanul anélkül, hogy élt vagy holtat találhatott volna uszás közben. Már egész közel volt a szirthoz s épen vissza akart kiáltani a vémörnek, midőn egy emberi alak a szirten felemelkedett.

— Ohó — mondá magában Malescot, enyém a 18 livre, sőt ettől itt még mási' 18-at is kaphatok, no lám a keresgélés még sincs hiába.

— Hahó! — kiált az alak a szirthoz düleszkedve.

— Egyedül van ön? —

— Egyedül. —

Az alak e szavakat bágyadtan ugyan, de azon aristokrat elókelő hangszínezéssel ejtette ki, melyet ép ugy nem volt képes a kiállott szenvedés most eltörölni, mint kevéssel előbb a nép vad ordítózása.

— Polgártárs — szólt Malescot, ha tudsz uszni, ne kiméld se kezéd, se lábád, hanem itt a kötelem, kivontatlak a partra szépszerével; iszol egy pár kortyot, de hisz az pompás, tisztítja a gyomrot. —

— Közel van már az apály? — kérdi a hajótörött.

— Meglehet, most éjfél felé vagyunk, három óra mulva kívánsága szerint fog történni.

— A hajótörött elégedetlenül kiálta fel.

— Mennyire lehet a part innen?

— Kis három negyed óra lehet. —

Malescot gonosz örömmel figyelte az ismeretlen szavai leverő hatását. Ő a szegény munkanélküli e.zkábás, az bizonyosan valami gazdag. Valami idegen lehet. Néhány pillanatnyi hallgatás után ez utóbbi bátor-talan hangon folytató.

— Nagyon fáradt vagyok, fele uton se tartom ki. Mondja meg barátom, elborítja-e a tenger e szirtet dagály idején?

— Egy óra mulva akár egy vitorlás fregatt mehet el fölötte anélkül, hogy megérintené. De mi az ördögöt keres ön itt, ön látom nem tud uszni, fogja meg a kötelet, s kösse körül magát. —

— Mit tegyek! — mormogá habozás közben az idegen.

— Ezt boszantja bizonyosan, hogy a legközelebbi börtönbe kerül, hol egy hely épen megüresedett — gondola Malescot — annál rosszabb rá nézve, attól fél ő kelme. — Azután hangosan így folytató türelmetlenkedve.

— Leszáll-e hát valahára, mondja, vagy

Sándor budapesti VII. ker. gym. igazgatóra (Orsz. tanár egyes. Közl. 1883. jan.) a ki a tulterhelést nem, csak a panaszt ismeri el, és okát nagyrészt a mai társadalmi és családi életben, természetesen annak ferdeségeiben és még (tegyük hozzá, talán csak kivételesen) még sok helyt divó gondatlan, czélszerűtlen tanításmódban találja. Ennyi vádat így én nem mondtam! — Hivatkozhatom Petrovich Ferenc nagyváradi főigazgatóra, kit városunkban is mindenki jeles tanférfinak tisztel és a ki tudommal a tanári körökben elismert tekintély, a ki már 1880-ban (Orsz. tanár egyll. közl. 12. sz.) azt írta: „Ez a vád mindig és mindenütt létezett, mert tehetség nélküli vagy hanyag tanulók mindig és mindenütt voltak. Hangoztatták ezt hazánkban... az Org. Entwurf sőt a Ratio Educationis uralma alatt is* és hogy 1877-ben a berlini országgyűlésen is „az sült ki, hogy... itt-ott lehet tulterhelés a tanárok szabályellenes eljárása következtében is... de nincs tulterhelés a szabályokban“ stb. és ezt a czikkét Petrovich F. legközelebb megerősíti. („Tanügy“ febr. tüzet.) Hivatkozhatom jeles matematikusok szóbeli nyilatkozatára, a kik azzal szemben, mit a t. tanár ur felhozott, azt állítják, hogy pl. a 4. oszt. matematikai tananyaga könnyebb, mint a 3. osztályé, a melyben pedig a t. tanár ur nem talál tulterhelőt. De hivatkozom mindenek fölött maguknak az utasításoknak ama rendeletére, vagy akár csak a jó tanácsára, hogy a kitűzött anyag köréből a tanár csak annyit (és úgy) vegyen fel a tanításba, hogy elvégezhető és megemészthető legyen, szóval a tanulók értelmi fejlettségéhez legyen mérve; mert az országos tanterv csak a maximumot tüzi ki, ellenben „minden tanártestületnek magának első gondoskodását fogja megkövetelni, hogy... az utasítások szellemében minden egyes tantárgy számára oly szá-

* Hozzá tehetem, hogy hangoztatták ma pl. a protestások is, kiknek pedig tudvalevőleg egészen más tantárvik van, de a kiknél a panaszt szintén csak oda redukálták, a hová én és mások is (l. Sárospataki lapok 1882. utolsó száma.)

batos és részletes tanmenetet dolgozzék ki, mely... biztosítsa az egyes tanczélok elérését. (14. §.)⁶

Igy tehát ismételtelen bizonyítottam azt, hogy sem 1. az óraszám, sem 2. az anyag-mennyiség (a tanterv és utasítások szellemében) nem tulterhelő, vagy tehát a tulterhelésről hangzó panaszok tévesek, vagy legalább alaptalan aggodalomból erednek, ha a tanárok megteszik jól átértett kötelességüket. Félreértés elkerülése végett azonban kijelentem, hogy én sem állítom, hogy az utasításokon semmit se lehetne javítani, és én sem ellenezném, ha épen szükségesnek bizonyul és jobb utat-módot találnak, hogy a tanulókon könnyítsenek, de úgy, hogy mégis eleget tanuljanak; de ezt fejtegetni nem ide tartozik.

A mit a t. tanár ur a tankönyvekről mond, arra én már első czikkemben megmondtam véleményemet, t. i., hogy a tankönyv csak arra való, hogy a jól átértett iskolai tanításnak némi támogatója legyen, ne tanulásra, hanem csak ismétlésre szolgáljon; így a tankönyv nem fog nehézséget okozni. De különben is, minden tanártestületnek teljes jogában van, a tankönyvet tetszése szerint választani; van elég engedélyezett könyv, új is, régi is, lehet bennük váltogatni, sőt külön minden intézet ajánlhat egészen új könyvet is használatra. Azért nem is értem a t. tanár ur panaszát, hogy a régi könyvek használhatatlanok. Hát miért használták épen Pécsen még a múlt iskolai évben is épen a régi időkől fennmaradt könyveket?? így I hász magy. nyelvtanát, Szepesi lat. és gör. nyelvtanát, Lutter számtanát és Moenic betűszámtanát, Visontay földrajzát, Kriesch természetrajzát, Vaszary történetét, Gebauer német nyelvtanát? Hisz ezek mind régi könyvek, pedig van elég új is! vagy azok roszak, emezek meg használhatatlanok? Akkor igazán nem marad más mód, mint egészen újakat írni. Tessék elhinni, nem kell ahhoz más protektio, csak a Muzsáké, mert a kor-

mány tudommal minden könyvet engedélyez, csak a tudomány és paedagogia ellen erős hibák ne legyenek benne és természetesen a tantervnek megfelelően.

Ihászra még azt is megjegyzem, hogy, mint rendszeres nyelvtan a 3. osztályra van engedélyezve és nem volna csoda, ha az 1. és 2. oszt. számára még nehezebb volna. Így van az más könyv nehézségére nézve is. Egy rendszeres tanterv és utasítás minden ballépést könnyen helyreigazíthat, csak meg is kell szívelni.

Vége én is a szülőkhöz fordulok: legyenek megnyugodva! ha ők eléggé előkészítik gyermekeiket a munkára, fentartják, sőt fokozzák és nem lonasztják bennük a tanulási kedvet; ha összeköttetésbe lépnek az iskolával és meggyőződnek a tanítás módjának helyességéről is, akkor ne féljenek, hogy a mai rendszer tulterheli gyermekeiket. Követeljük meg egyrészt gyermekeiktől a művelődést s szorgalmat egész életükre; másrészt a tanároktól, hogy mindent megtegyenek a tanítás sikere és czélszerűsége tekintetében! Igenis lássuk be, hogy a tanár is ember, nem lehet tökéletes és nem lehet pl. ép oly jártas a görög nyelv tanításában, mint a mennyiségtanban; másrészt vegyük hálával és támogassuk fáradozását és figyelmeztetését. De ismerjük el elfogulatlanul azt is, ha talán gyermekeink kevés tehetsége, vagy hivatatlansága képez nehézséget, vagy akadályt a tanulásban. A minek okát a magunk körében megtalálhatjuk, azt ne keressük másutt és másban!

Béke velünk!

n. — i.

A soproni kir. postaigazgató s á g t ó l. 1126. sz. H i r d e t m é n y. A nagyméltóságú közmunka- és közlekedési ügyi kir. miniszterium által f. hó 2-án 3401. sz. a kibocsátott magas rendelet alapján ezennel közhírré tétetik, miszerint f. hó 16-tól kezdve a pécsi és pécs-bányatelepi kir. postahi-

ereje annál inkább nőtt, minél inkább nőtt reménye, hogy a zsványt utólréheti.

Ez kétségbeesetten uszott, egyik feléről a másikra fordult, s majd megőrült, midőn ellenét mindinkább közeledni látta. A szekrény akadályozta. Ha ez öt eléri, a szekrény minden védelmet lehetetlenné tesz, vagy el kell azt ejteni, vagy veszni. Életét inkább, mint a kinszet. Egyedüli reménye volt, hogy majd talál egy szirtdarabot, hova letegye a szekrényt, s akkor végezhet a tulajdonossal. A reménynek ez utolsó szála is elszakadt, mert ellene már sarkában volt s a legközelebbi szikla ötven ölnyire. Már alig volt közöttük négy öl. Ekkor megkezdődött a hallatlan küzdelem, küzdelem, milyet ember még se nem látott, se nem hallott. A vihar egész erejét összeszedve ordított, vágta a hullámokat, egy hullámvérés elég, hogy e két nyomorult férőg éltét kioltja. És e két ember nem ügyel vészre, viharra, a kőröttük lefolyó jelenet borzalmasságára, mennydörgés hangjára, sziklák omlására, e két ember keresi egymást, nem hogy egyesült erővel mentseki életüket, hanem hogy egymás életét kioltásák, mintha a lánczait szakasztott oceant és fenekestül felfordult világok választanak kegyetlen küzdelmük színhelyéül és tanujául.

A marquis nem láthatta, hogy Malescot a szekrényt ledobta s azt hitte, ha támad, csak félkarját fogja ez használhatni. Mihelyt közvetlen közelébe férközhett, egyet lökött magán, s úgy akarta a halászt egy rohammal védtelen oldalán megtámadni s felébe kerülni, ez azonban észrevette a marquis szándékát s midőn ez testének egész súlyával rávetette volna magát, egy gyors fordulattal kiszökött, torkon ragadta s alá merítette. Göresös rángatózás közben rántotta ez magával ellenét s a víz összecsapott fejük felett. Odalent sikerült a marquisnak kiszabadítani magát, s mindketten külön kerültek fel, kapkodva a levegő után.

Malescot izmosabb s kevésbé elesigázott volt, de a marquis határozottan jobb uszó. Hihetetlen ügyességgel forogva ellenfele körül, azt elől hátul, jobbról balról csaknem egyszerre kapkodta, s már Malescot kapott egy csomó ütést, nem erőset ugyan, de annál veszedelmesebb helyen, el azonban nem szédült. Gyengyülni érezte magát és kétségbe esve látta veszendőben kincsét és életét.

Már szédülni kezdett s véletlenül keze a dereka köré kanyarított kötélbe akadt. Ez volt szerencséje. Kötélét hirtelen lekanyarítva, három rétbé fogta s pillanatnyi

nyugalmat felhasználva, göböt kötött rajta. Így várta a marquist. Midőn ez közeledett, felemelte a kötelet magasra s a víztől megsúlyosodott csomóval úgy vágott annak fejére, hogy az menten elmerült. A kigyuló villám fényénél a gyilkos már csak áldozatát látta. Malescot állati örömben tört ki, rárohant s még egy ütést mért rá. A szerencsétlen Szt.-Jouan elünt a habok között.

— Ennek vége van. A hálnál jobban uszott.

Késedelem nélkül kereste fel a szekrényt, s partra vitte, elrejtette.

A vámor ájtatos szívvel várta.

— Nos Malescot, egyedül? —

— Ember a halottakat meg nem mentheti. Senki se találtam. —

— Szegény szerencsétlenek!... Jó éjszakát fiam... Mi megtettük, a mit tehettünk.

— Az már igaz, polgártárs, senki se vethet semmit szemünkre. Jó éjszakát. —

Malescot még az éjjel elünt, ott hagyta nejét, leányát. Azóta Saint-Malóban senki se hallott feléle.

(Vége.)

E rovatban minden szó beiktatása 1 krba kerül, hirdetések után, melyek a hirdető-félnél külön lakcímével is el vannak látva, még 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetésre felvilágosítást ad a kiadóhivatal. Levélbeli tudakozásokra is pontosan válaszolunk, ha a válasza szükséges postabélyeg beküldetik.

Szántóföld mintegy 8 hold a pécsi határban, a szigeti országot alatt, a barcsi vasut mentén, jutányos áron eladó. Bővebb értesítést a kiadó ad.

Csurgói hegyben egy jó karban levő 1000 □ öles szőlő előnyös feltételek mellett eladó. Értesítést a kiadóhivatal ad.

Siklós határában egy hold szántóföld (első osztályú) kedvező feltételek mellett eladó. Bővebb tudósítást ad a kiadó-hivatal.

Végzett jogász mint segéd ügyvédi irodában alkalmazást nyer; Bővebbet a kiadóhivatal.

H I R D E T É S E K.

Patentirozott-órarugony-mellfüző (Mieder)

csüngő órarugony-rudacsos (halsont betét helyett).

Cs. k. szabadalmat nyert 1882. márczius 19.

A mellfüzők legyenek jók és jutányos áruak, mi a hölgyek jogos kívánsága, de az eddig használt **betétek** nem felelnek meg az **előbeni mellfüzők megváltoztatott alakjának és hosszúságának**, úgy, hogy rövid használat után ketté törnek, mi által a legszebb mellfüző is értéktelenné válik; az órarugonyok ily módoni használata által a halsont — és egyéb mellfüzőbetétek háttérbe szoríttatnak, s miután az órarugony betétek a rozsdától is meg vannak óva, azok egyedül nyerneknél előnyt tartósságra nézve a halsont ellenében, ennél fogva a jövő csakis a

patentirozott-órarugony-mellfüzőknek

van biztosítva.

Az órarugony-rudacsok **rendkívül könnyűek** és az ujakra is tekerhetők s természetesen nem igen törékenyek, minél fogva a mellfüző használata igen kellemes, miután a rugonyok szélességben simulnak a testhez, s annak kellemetlenségét **nem okoznak**, mert minden testmozgásnak nyomás nélkül engednek.

A betétek, melyek fel- s lefelé a legkisebb mozdulatot tesznek, a kelmét nem rongálják, minél fogva a mellfüzők igen hosszú ideig használhatók.

A **patentirozott-órarugony-mellfüzővel**, mely minden hölgynek szép alakot kölcsönöz, semminemű halsont nem fog Legmélyebb tisztelettel

POLLÁK SOMA

Fehérnemű és női pipere ezikek raktára,

Pécsett.

21373.

1882.

Arverési hirdetmény.

1. A pécsi kir. tszék közhírré teszi, hogy Farkas Illés végrehajtónak Balogh István végrehajtást szenvedett elleni 150 frt tőke, ennek 1882. május 2. napjától számítandó 6% kamata. 1 frt 95 kr. visszalévő per 20 frt 25 kr. régebbi 14 frt 75 kr. újabb végrehajtás folyamodási és foganatosítási és 6 frt 80 kr. árverés folyamodási & követelések, valamint a még netán felmerülő költségei kiegitésére következő ingatlanok u. m. a daróczyi 231. sz. tjkben felvett 474b hsz. sz. szántóföld 193 frt, a daróczyi 61. sz. tjkben felvett 60. sz. ház és beltelek 400 frt, a sepei 317. sz. tjkben felvett 2131 hsz. sz. szálló Balogh Istvánt illető fele 240 frt ezennel megállapított kikiáltási ár mellett Darócz községben a községi birói lakban **1883. évi márczius 14. napjának d. e. 10 órájában** és Sepse községben **1883. évi márczius 15. napjának délelőtti 10 órájában** megtartandó nyilvános árverésen szükség esetében a kikiáltási mint becsáron alól is eladatni fog u. m.:

2. Az árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzüll az ingatlan mint kikiáltási mint becsár 10% vagyis 19 frt 30 kr., 40 frt, 24 frt készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni.

3. Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben és pedig az első részt az árveréstől számítandó 8 nap, a második részt 2 hónap, és a harmadik részt a bánatpénz betudásával 3 hónap alatt minden egyes vételári részlet után az árverés napjától 6% kamatokkal a pécsi kir. adó mint letéti hivatalnál szabályszerű letéti kérelemmel lefizetni.

4. A sepei 317. sz. tjkben felvett 2132. hsz. sz. szőlő vevője a bekebelezett dézsmaváltásnak az árverés napjáig le nem járt részleteit fizetni köteles.

A pécsi kir. tszék mint telekkönyvi hatóságnak 1882. évi december 15-én tartott üléséből

kiadta

Perczel,

kir. trvszéki jegyző.

Évenként

3

huzás.

LEGJOBB

ÉS

LEGOLCSÓBB
SORSJEGY.

MAI
árfolyam

6¹/₂

forint.

Huzás márczius 1-én



MAGYAR



VÖRÖS KERESZT

SORSJEGYEK.

Főnyeremény 120.000 forint.

Legkisebb nyeremény 6—10 forint, adómentes.

MINDEN SORSJEGY BIZTOS NYEREMÉNY.

Eredeti sorsjegyeket szorosan a napi árfolyamon adunk el. Csak egy forintnyi havi részletfizetésre 7 forint 25 kr. darabonkint. Már az első részlet lefizetése után a nyeremény a vevőé.

Huzási lajstromok ingyen.

KORITZ ANTAL és TÁRSA

bankháza, Budapest, Harmincad-utca 2. József-tér szegletén

**Magyar
Veres kereszt sorsjegyek**

I. huzás Márczius hó 1-én.

Főnyeremény 120.000 frt

Eredeti sorsjegyek készpénz – vagy
hónaponkénti részletfizetés mellett:
ugymint:

5 drb 19 részletben á 2 frt o. é.
10 „ 19 „ á 4 „ „
(bélyeg már beszámítva) kaphatók

Ullmann M. Károly
bank- és váltóüzletében.

A téli idényre!

Valódi **Jam., Cuba és Brazíliai**
RUM

Chinai és Orosz THEA, Francia és
Angol

THEASÜTEMÉNY.

Ugy **czukrot, kávé, déli gyümölcsöt és Liköröket** a legnagyobb mennyiségben ajánl

Cserei Antal,
Pécsett, Lyceum átelében

42

Kitüntettetett Bécs, Triest 1882, Kecskemét, Fehérvár, Wels.

Egger-féle díjjutalmazott különlegességek.

Az Egger-féle mellpastilla, általánosan ismert és kitüntettet szer
köhögés, rekedtség és elnyákosódás ellen, elanynyira, hogy számos bel-
és külföldi szaktudós e nyomban a legjobbnak ismerte el. A 25 és 50 kraj
czáros eredeti dobozok Magyarországon minden nagyobb gyógyszerertáiban
kaphatók.

Gyomorbad ellen Egger-féle Sodapastillák mindenféle **gyomor-
bajok, emésztéshány, gyomorphév, beltunya-
ság, görvél, halványosság, ismétlődő főfájás ellen.** Ezen pastillák, melyek
egy ezen czélra készült és szabadalmazott gépen készülnek, könnyen ol-
vadnak, kellemes ízűek és elősegítik a könnyű lélegzést. — Egy eredeti
doboz utatással 30 kr.

Egger zuzmolnövény czukorkái, (lichenis carrag-
hen) a legfinomabb
anyagból készült, hatásnak nedvesítő köhögési inger csillapító szer. Igen
kellemes gyümölcsízűek, különösen óvják a légzési szerveket a száradás-
tól. Szómonok, birók, színészek, tanítók, különösen mindazok, kik hitvá-
suknál fogva sokat beszélnek, el ne mulasszák ezen kitünő czukorkat
használni. Dacára jószáguk könnyen beszerezhető, 1 doboz 15 kr.

Egger val. mandula formájú maláta bonbon
Csomagolva, valódi amerikai hártya-papirzacskókban. Bistos óvszer köhög-
és, rekedtség és gége kiszáritás ellen. Igen tiszta maláta-kivonatokból
és czukorból vannak készítve és nem képeznek semmiféle gyomorsavat.
Egy eredeti zacskó 10 kr.

Ezen különlegességek városunkban eredeti árban kaphatók: K u n z
Ferd. gyógyszerész urnál, K o v á c s M. gyógyszerész urnál, S i p o c z István
gyógyszerész urnál és az Irgalmasrend gyógyszerertáiban. 68

Tiz éves valódi francia cognac
3.50, 1.80.

Cuba rum palaekja 1.80, 90, 45. kr.
Legfinomabb jamaika rum

1.60, 80., 40., kr.

Angol rumliteres üvegben 1 frt.
Legfinomabb theák, császár keverék,
mandarin, pecco, chouchon kilója

4–12 frt.

Kiváló finomságú thea sütemények
kilója 2 frt 40

Valódi francia pezsgők: Delbeck, Röderer, Cli-
quot, Jubert czégtől.

Magyar pezsgők „Kincsem“ frt. 2.25.

„ „ „ frt. 1.50.

„ „ „ frt. 1.20.

Pécsi asztali és pécseye borok
Benedictiner 5, 3, és 1 frt 50 kros üvegekben.
Finom liqueurök nagy választékban, ugyszinte
magyar, angol és francia mustárok, valamint
szarvas gomba. ch ampion, macidouen és sardi-
nák különféle nagyságban és minőségben k ap-
hatók

EIZER JÁNOS kereskedésében.
Pécsett Széchenyi-tér Oertzen-ház.

Vidéki megrendelése gyorsan és pontosan
teljesítettek. 34

Használt gépek becseréltetnek
Min ismerhető fel,
hogy az áruba bocsátott

Singer varrógép

valódi, az az: oly eredeti gép-e,
mely a

New-Yorki (Amerika) The Singer manufacturing Co.



gyárai valamelyikében készült,
vagy pedig német vagy osztrák
utánzás, s többé kevésbé oly si-
jány készítmény, hogy rossz mi-
nőségénél fogva minden áron,
többnyire azonban a gyáros igazi
nevének elhaltatásával a Singer
név visszaélésével hozzátik
áruba.
A külföldi auyag kitünő jó-
ságánál valamint az egyes ré-
szeknek felülmuhatatlan, egy-
öntetű és gondos összeállításá-
nál fogva, minden szakértő azon-
nal felismerheti, hogy eredeti
Singer vagy utántört gépet lát-
e maga előtt; a nem szakértő vevő
pedig, hogy magát a károsodás-
tól megóvja, az eredeti Singer
gépeknek következő külsőleg ész-
revehető jeleit vegye figyelembe.

I. Minden eredeti Singer varrógép a karján az oldalt látható gyári
jegyet viseli ezenkívül az 1881-ik év óta eladottakra a gyári-jegy
az álvány mindkét oldalára be is öntetett.

II. Minden eredeti Singer varrógép a teljes czéget viseli The Sin-
ger Manufacturing Co.

III. Minden eredeti Singer varrógép egy angol szövegű igazolvány
[keletkezési okmányal] van ellátva. Ezen igazolvány az illető
eredeti Singer gépek számát tünteti elő, s Singer Manufacturing
Co. elnökének, valamint az észak- és közép-európai vezér-czynök:
Neidlinger G. urnak aláírását is viseli.

Neidlinger G. Pécsett,

81. Ferenciek-utcája 6. sz.

Használt gépek becseréltetnek

Használt gépek becseréltetnek

Használt gépek becseréltetnek

Baranyamegyei Takaréék és Hitelbank felszámolásban.

Vagyon

Mérleg 1882. évi december hó 31.

Teher.

		frt	kr.			frt	kr.
Pénztári számla } betétek a központi és külvárosi takarékpénztárakban	Váltók	13505	45	Részvénytőke (1825 részvény á 36,20)	65975	—	
	Adósok folyó számlában	1180	—	Különféle betétek	734	08	
	Kölcsön ingatlanokra	31517	69				
	Kétes követelések	649	88				
	Ügyvédi előleg	2000	—				
	Atmeneti kamatok	100	—				
	Nyereség és veszteségi számla (veszteség)	108	—				
		17648	06				
		66709	08			66709	08

Pécsett, 1882. évi december hó 31-én.
A felszámoló bizottság:

Bodó István,
Klein J.,

Fesztl Rajmár,
elnök.

Hutflösz János,
Ullmann Károly.

A felügyelő bizottság által felülvizsgáltatván jóváhagyatik:

Pécsett, 1883. évi február hó 15-én.


Bánffy Simon,

Perczel Miklós
elnök.

Dr. Pázsitsky Ede.

„Kelletlen szájszag és fogfájás ellen!”

Edem-eremmel kitüntetett
SCHULHOF KÁROLY ROBERT,
Manchesteri lakos által feltalált




SZÓPIANA-SZÁJSZESZ.

Hatása:

- Sopiana-szájszész a száj- és ortofeznek (oldvas vagy mirtogul. dohánnyal vagy barnai más okból eredő) minden bíz-zet nyomandani eltávolítja.
- Erosíthi a perzshadt foghúst és az ingó fogakat, az növelhetik visszaadja természetos fehér színiket, megátalítja a fogó krizodészt, védi a fogak zomancát és óv a fogfájás ellen.
- A száj- és ortofez mindennemti szülés (szombitikus) hátrahatást gyögzítja, lédhi és pirostítja a foghúst és edzi a nyakharlyát.
- A mai létező fogfájást eltávolítja, ha a fájó fog husa pár csepp. vizet nem eleget itott szájszészszel meg-nedvesítettik.
- Diphtheritis és más torokhajtókál gen sikeres gyógyulást szer.

Ára kicsinyben **egy üveggnek 1 forint 25 kr.** o. é.

Raktárak: *Sipőcs, Létóh, gyögyszár-számlá Pécsett, Tóthk, Ácsos, Egyögyszár-számlá Budapesten* és minden nagyváltó V. d. é. *Egyögyszár-számlá. Dró János Egyögyszár-számlá Kólossevártól.*

Főraktár
Dr. Schulhof Adof urnál
Pécsett.

Több mint 800 ellimerő bizonyítványok orvosi tekintélyektől elomutatathatók

26032.
1882.

Árverési hirdetemény.

1. A pécsi kir. törvényszék közhirrre teszi, hogy a pécsi kir. ügyészség végrehajthatónak Treutz János végrehajtást szenvedett elleni 25 frt 48 kr. tőke kielégítésére a következő ingatlanok, u. m.: a himesházai 163. sz. telekjkvbeni felvett I. 637., 695., 774., 2140., 3946., 3956. hszsz. a. fekvőségnek Treutz Jánost illető fele 173 frt. kikiáltási ár mellett, a himesházi 1075. sz. telekjkvben felvett 140. sz. ház egészen 400 frt. kikiáltási ár mellett Himesháza községében a községi bírói lakban **1883. évi ápril hó 9-ik napjának d. e. 10 órájában** megtartandó nyilvános árverésen, szükség esetében a kikiáltási, mint becsáron alul is eladatni fog.

2. Az árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzüll az ingatlan kikiáltási, mint becsár 10%, vagyis 17 frt 30 kr. 40 frt. készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni.

3. A vevő köteles a vételárt három egyenlő részletben, és pedig az első részt az árveréstől számítandó 1 hónap, a második részt 3 hónap, és a harmadik részt a bánatpénz betudásával hat hónap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától 6% kamatokkal a pécsi kir. adó- mint letéti hivatalnál szabályszerű letéti kérelemmel befizetni.

A pécsi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóságnak 1882. évi december 22-én tartott üléséből.

Kiadta:
Dr. Karay,
kir. trvszéki jegyző.

Átvételijegyek

vörös-kereszt sorsjegyekre.

Első huzás 1883. márcz. 1-én.

Főnyeremény 120,000 forint.

Részletfizetésre és pedig:

két darab 16 hó á 1 frt.
négy " " " á 2 frt.
hat " " " á 3 frt.
tiz " " " á 5 frt.

3% földhiteligervény 1 frt 50 kr. és bélyeg. Huzás: febr. 18. Főnyeremény 50000 frt.
Trieszti kiállítási sorsjegy á 50 kr. Huzás február 18-án. Főnyeremény 50 000 frt.
Jótekönyvezeti állami sorsjegy 2 frt. Huzás február 15-én Főnyeremény 60000 frt.
Előlegek mindennemű állampapírok, sorsjegyek és részvényekre nap árfolyam mellett.

Schreiber G. E. Bank- és váltóüzlete,
Budapest, IV. Kristóftér 6.